

ORDRE DU JOUR

Conseil municipal

Type de séance : Ordinaire

Date de la séance : Mardi 18 avril 2023

Début de la séance : 20 h

Emplacement : Salle du conseil, Hôtel de ville, 5801 boulevard Cavendish, Ville de Côte Saint-Luc, Québec

Membres

Maire Mitchell Brownstein

Conseiller Oren Sebag District 1

Conseiller Mike Cohen District 2

Conseillère Dida Berku District 3

Conseiller Steven Erdelyi District 4

Conseiller Mitch Kujavsky District 5

Conseiller Lior Azerad District 6

Conseiller Sidney Benizri District 7

Conseillère Andee Shuster District 8

Participez virtuellement ou en personne

Le public peut assister à la réunion du Conseil en personne ou par vidéoconférence. Le lien pour la vidéoconférence se trouve à l'adresse suivante : www.CoteSaintLuc.org/fr/seances. Le public peut poser une question pendant la période de questions de l'une des trois façons suivantes :

1. *Poser une question dans la salle du conseil.* Pour poser une question en personne, remplissez le formulaire de la période de questions à votre disposition à l'entrée de la salle du Conseil. Le formulaire vous demande votre nom et votre adresse.
2. *Poser une question par vidéoconférence Zoom.* Regardez la séance en utilisant le logiciel Zoom et appuyez sur le bouton « Lever la main » pendant la période de questions pour être invité à poser votre question. Vous devrez indiquer votre nom et votre adresse avant de poser votre question.
3. *Soumettre une question par écrit à l'avance.* Soumettez une question par écrit avant 17 h le jour de la réunion en utilisant le formulaire web à l'adresse : www.CoteSaintLuc.org/fr/seances.

Les séances du Conseil sont diffusées en direct et archivées à www.CoteSaintLuc.org/fr/seances.

MOT DE BIENVENUE DU MAIRE

- Yom Hashoah et le 80e anniversaire du soulèvement du ghetto de Varsovie
- Présentation : Marchand local en vedette, Nettoyeur Jack

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR POUR LA SÉANCE DU 18 AVRIL 2023

2. PÉRIODE DE QUESTIONS

3. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

- a. Procès-verbal de la séance ordinaire du 13 février 2023 à 20 h

4. AFFAIRES DÉCOULANT DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

5. CORRESPONDANCE GOUVERNEMENTALE

6. RAPPORTS MENSUELS DES SERVICES ET RAPPORTS DU CONSEIL

- a. Bibliothèque publique Eleanor London Côte Saint-Luc
- b. Finances et Technologies de l'information
- c. Services juridiques et Greffe
- d. Loisirs et Parcs
- e. Affaires publiques et Communications
- f. Protection civile
- g. Travaux publics
- h. Ressources matérielles et Conseil général
- i. Développement urbain

7. BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ELEANOR LONDON CÔTE SAINT-LUC

- a. Octroi d'un contrat pour l'acquisition et l'installation d'un système à identification par radiofréquence (RFID) (C-01-23)
- b. Autorisation d'ajouter Katherine Bezaire en tant que représentante de la Bibliothèque pour recevoir les *attestations de vérification de casier judiciaire* pour les bénévoles engagés dans les programmes de la bibliothèque, en vertu de l'entente entre la Ville et le SPVM intitulée : « Protocole d'entente sur la vérification des empêchements de personnes appelées à œuvrer auprès de personnes vulnérables »

8. FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- a. Règlement 2614 intitulé : « Règlement 2614 abrogeant le règlement 2385 autorisant un emprunt de 50 000 \$ pour l'amélioration d'équipements de terrain de jeux et l'installation dans le parc Pierre Elliot Trudeau »
 - Adoption
- b. Résolution pour le renouvellement de l'accord sur les services bancaires (2023-2026) avec la *Banque Royale du Canada* (RBC) (K-52-23-26)
- c. Résolution pour l'approbation des dépenses pour le mois de mars 2023

9. RESSOURCES HUMAINES

- a. Embauche d'un technicien en environnement – poste permanent, col blanc – Service des travaux publics
- b. Embauche de trois (3) manœuvres – postes auxiliaires, cols bleus – Service des travaux publics
- c. Embauche d'un coordonnateur des opérations sportives communautaires – Poste-cadre, permanent – Service des Loisirs et des parcs
- d. Embauche d'un coordonnateur des opérations sportives communautaires – poste-cadre, contrat à durée déterminée – Service des Loisirs et des parcs
- e. Nomination d'un contremaître – poste-cadre, permanent – Service des travaux publics
- f. Embauche d'employés cols blancs – postes auxiliaires, temps partiel – Service des Loisirs et des parcs
- g. Autorisation pour la directrice des ressources humaines de procéder à des démarches concernant des questions relatives à l'emploi

10. SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE

- a. Dépôts de corrections en vertu de l'article 92.1 de la *Loi sur les cités et villes* pour l'article 48 du Règlement 2594 intitulé : « Règlement 2594 concernant la canalisation de l'eau potable, des eaux usées et des eaux pluviales »

11. TRAVAUX PUBLICS

- a. Octroi d'un contrat pour l'élimination des déchets des balais de rue de la ville et du dépôt à neige municipal pour l'année 2023 (C-01-18-22)
- b. Octroi d'un contrat pour l'achat et la plantation d'arbres (C-13-23)

12. RESSOURCES MATÉRIELLES ET CONSEIL GÉNÉRAL

- a. Autorisation à la conseillère générale de la Ville pour signer au nom de la Ville de Côte Saint-Luc l'acte de servitude avec l'Académie hébraïque concernant l'installation des barrières de sécurité sur la propriété de la Ville (L-02-22)

- b. Dépôt du rapport annuel sur l'application du Règlement 2497 intitulé : « Règlement sur la gestion contractuelle » pour l'année 2022

13. DÉVELOPPEMENT URBAIN – DIVISION DE L'INGÉNIERIE

- a. Octroi d'un contrat pour le traçage des marques sur la chaussée pour l'année 2023 (C-07-23)
- b. Octroi d'un contrat de services professionnels liés à l'installation de conduits et de fils électriques sur Blossom, Redwood et Sabin (K-28-23)
- c. Octroi d'un contrat de services professionnels pour des excavations pneumatiques et le remplacement d'entrées de service d'eau en plomb (C-09-23P)
- d. Octroi d'un contrat pour l'achat et l'installation de 380 transmetteurs pour compteurs d'eau (K-21-23)

14. DÉVELOPPEMENT URBAIN – DIVISION DE L'URBANISME

- a. Octroi d'un contrat à *BC2 Conseil inc.* pour services d'un préposé aux permis professionnel (K-13-23)
- b. Règlement 2345-3 à être intitulé : « Règlement 2345-3 pour amender le Règlement 2345 intitulé : « Règlement régissant la démolition des immeubles » afin de le rendre conforme à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme »
 - Avis de motion
 - Dépôt du projet de règlement
- c. Règlement 2217-LLL-P2 à être intitulé : « Règlement pour amender le règlement de zonage 2217 de la Ville de Côte Saint-Luc afin de réduire les limites actuelles de la zone RU*-62, d'abroger la zone RM-60, de créer la nouvelle zone HM-7, de remplacer la grille des usages et normes de la zone RU*-62, et de modifier la définition de 'habitation mixte' »
 - Adoption du 2^e projet de règlement

14.1 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

14.1.1 6527 Wallenberg

14.1.2 5565 Robinson

14.1.3 5673 Edgemore

15. Position sur les points soulevés à la prochaine réunion du conseil d'agglomération de Montréal

16. AUTRES AFFAIRES EN COURS

17. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

18. LEVÉE DE LA SÉANCE